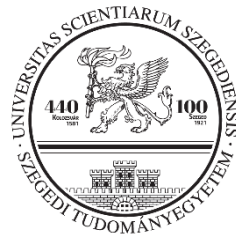




Horváth István Károly
Ókortudományi és
Latin Nyelvi Verseny

SZTE BTK Klasszika-Filológiai
és Neolatin Tanszék



VERSENYFELADATOK

Latin fordítási feladat

2021–2022. 2. forduló, 2. kategória

A versenyző neve: Osztálya:

Iskolája: Felkészítő tanára:

Pontszáma: / 39 pont

Kedves Versenyző!

Fordítsd magyarra az alábbi szöveget szótár segítségével! Ügyelj a pontos, de szép stílusú, magyaros fordításra! A fordítás elkészítéséhez 120 perc áll rendelkezésedre. Jó munkát és sok sikert kívánnak:

a Szervezők

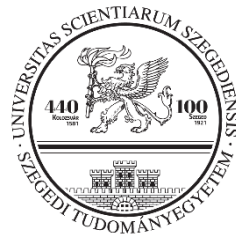
Gyengül az emlékezőtehetség időskorban?

At memoria minuitur. Credo, nisi eam exerceas, aut etiam si sis natura tardior. Themistocles omnium civium perceperat nomina; num igitur censes eum, cum aetate processisset¹, qui Aristides esset, Lysimachum salutare solitum²? Equidem non modo eos novi, qui sunt, sed eorum patres etiam et avos, nec, sepulcra legens, vereor, quod aiunt, ne memoriam perdam; his enim ipsis legendis in memoriam redeo mortuorum³. Nec vero quemquam senem audivi oblitum, quo loco thesaurum obruisset.

¹ A *procedo* ige jelentése itt: „előrehalad”.

² Értsd: solitum *esse*.

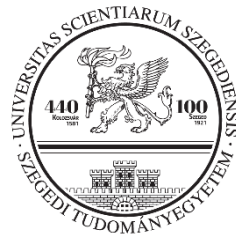
³ in memoriam redeo mortuorum: a holtakat visszaidézem emlékezetembe



Ellenőrzőlap

Fordítás:

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.



Értékelőlap

*Kérjük a tisztelt szaktanárokat, hogy az értékelőlapot hagyják üresen,
és csatolják a dolgozatokhoz!*

A) pontozás

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Ellenőrző pontjai								
	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	
Ellenőrző pontjai								

B) pontozás

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
1	2	1	2	2	2	2	2

C) pontozás

0	2	4	6	8	10

Összesítés

A) pontszám	B) pontszám	C) pontszám	Összpontszám